

# -아서/어서

～ので（理由）／～して（順序）

理由と順序を兼ねます。命令・勧誘と組めないのが最大の特徴で、ここが -(으)니까 との分かれ目になります。

## ■ つけ方

| 語幹の母音 | 形     | 例            |
|-------|-------|--------------|
| ㅏ・ㅗ   | -아서   | 가다 → 가서      |
| それ以外  | -어서   | 먹다 → 먹어서     |
| 하다    | 해서    | 공부하다 → 공부해서  |
| 名詞    | (이)라서 | 학생이라서        |
| 過去形   | つかない  | 갔어서 (×) → 가서 |
| 命令・勧誘 | 使えない  | 추워서 입으세요 (×) |

## ■ -(으)니까 どう使い分けるか

理由を表します。비가 와서 못 갔어요（雨が降って行けませんでした）。日本語の「ので」「て」に当たります。

命令や勧誘とは組めません。これが最重要の制約です。추워서 옷을 입으세요 は誤りで、추우니까 옷을 입으세요 が正しい形。日本語は「寒いので着てください」と言えるので、ここが大きなずれになります。

過去形をつけません。갔어서 とは言わず 가서 です。時制は文末で決まります。日本語の「行ったので」に引かれる誤りが多く見られます。

順序を表す用法もあります。학교에 가서 공부해요（学校に行き勉強します）。この場合、前後の動作がつながっている必要があります。밥을 먹고 학교에 가요 のように無関係な動作を並べるなら -고 を使います。

## ■ 例文

- 1 배가 아파서 병원에 갔어요.  
お腹が痛くて病院に行きました。
- 2 시간이 없어서 택시를 탔어요.  
時間がなくてタクシーに乗りました。
- 3 친구를 만나서 같이 밥을 먹었어요.  
友だちに会って一緒にご飯を食べました。
- 4 날씨가 좋아서 산책했어요.  
天気がよくて散歩しました。
- 5 학생이라서 할인을 받았어요.  
学生なので割引を受けました。
- 6 너무 피곤해서 일찍 잤어요.  
とても疲れて早く寝ました。

## ■ 紛らわしいもの

**-(으)니까**  
同じ理由でも、니까 は命令・勧誘と組めます。話し手の判断を示すぶん、主観的です。  
비가 와서 못 갔어요. (事実) / 비가 오니까 우산을 가져가세요. (勧め)

**-고**  
順序を並べるだけで因果はありません。아서 は前の動作が後ろに直接つながります。  
밥을 먹고 갔어요. (食べて、それから) / 친구를 만나서 갔어요. (会って、その友だちと)

**-기 때문에**  
理由を明示する硬い形です。書き言葉でよく使われ、아서 より客観的です。  
비가 왔기 때문에 (書き言葉)

## ■ まちがえやすい点

- × 추워서 창문을 닫으세요.  
○ 추우니까 창문을 닫으세요.  
-아서/어서 は命令・勧誘と組めません。-(으)니까 を使います。
- × 비가 왔어서 못 갔어요.  
○ 비가 와서 못 갔어요.  
-아서/어서 に過去形はつきません。時制は文末で示します。
- × 밥을 먹어서 학교에 가요. — 「食べてから行く」の意味で  
○ 밥을 먹고 학교에 가요.  
無関係な動作を並べるなら -고 です。아서 は前後がつながる場合に使います。